

Megrendelő szerződés száma

Szállító szerződés száma

Központi: 46 /2012. KSz.

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

FŐVÁROSI CSATORNÁZÁSI MŰVEK Zrt.

1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.

cégjegyzék száma: 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: Budapest Bank Nyrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

más részről a

WSH Kft.

1133 Budapest, Árboc u. 6.

cégjegyzék száma: 01-09-461038

adószám: 12048898-2-41

statisztikai számjel: 12048898-7222-113-01

számlavezető bank: MKB Bank Zrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10300002-20378729-00003285

mint Szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

között (a továbbiakban: Felek) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

Előzmények

Megrendelő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. CXXIX. törvény 251. § (2) bekezdés alapján 1697/2011. BeszJCs. számon 2011. november 7. napján megküldött ajánlattételi felhívással egyszerű közbeszerzési eljárást indított. Megrendelő a közbeszerzési eljárásában benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését 2011. november 18. napján kihirdette. Megrendelőnek a közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő Szállító lett.

1. A szerződés tárgya

1.1. Szállító vállalja Megrendelő részére hálózati berendezések korszerűsítését, cseréjét az ajánlattételi felhívás, a Dokumentáció és a Szállító által benyújtott, illetve Megrendelő által elfogadott Ajánlatnak megfelelően.

1.2. Szállító vállalja továbbá, hogy Megrendelő részére aktív tartalék eszközállományt szállít az alábbi mennyiségben:

- HP A5120-48G EI 48 port switch (JE067A)	1 db
- HP A5120-24G EI 24 port switch (JE066A)	1 db
- HP A3100-48 EI 48 port switch (JD317A)	1 db
- HP A3100-24 EI 24 port switch (JD320A)	2 db
- HP A3100-16 EI 16 port switch (JD319A)	2 db
- HP A3100-8 EI 8 port switch (JD318A)	2 db
- HP X120 1G SFP LC SX Transceiver modul (JD118B)	2 db
- HP X120 1G SFP LC LX Transceiver modul (JD119B)	2 db

Az aktív tartalék eszközállomány mennyiségét illetően +100% mennyiség eltérés lehetséges, amelynek – akár részben vagy egészben történő – lehívása Megrendelő egyedi döntésétől függ, arra Szállító nem kötelezheti.

6

2. A szerződés időbeli hatálya

2.1. Szállító a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott berendezések korszerűsítés, cseréjét a jelen szerződés aláírását követően, legkésőbb 2012. február 29. napjáig elvégzi. Szállító jogosult a jelen szerződés szerinti munkák vonatkozásában részteljesítésre, amely teljesítéseket Megrendelő külön átadás-átvételi eljárás keretében vesz át.

2.2. Az aktív eszközállományt Szállító 2012. február 29-ig köteles leszállítani Megrendelő részére. A +100% mennyiség – akár részben vagy egészben történő – lehívására Megrendelő 2012. december 31-ig jogosult, 30 napos szállítási határidő meghatározásával.

2.3. Megrendelő a fenti teljesítési határidők teljesítésének elősegítése érdekében vállalja, hogy a szükséges munkák elvégzése vonatkozásában felmerülő egyeztetést (harmadik személyek felé illetve között) vállalja, az egyes munkafázisok teljesítésének összehangolásában részt vesz.

3. A teljesítés feltételei

3.1. Az eszközök beszerzése és/vagy legyártása, Megrendelő telephelyére történő szállítása, átadása illetve telepítése, továbbá a korszerűsítési feladatok elvégzése a jelen szerződésben meghatározott műszaki paraméterekkel Szállító feladata, annak költségei a Szállítót terhelik.

A teljesítés helye és az átadás-átvétel rendjének feltételei

3.2. A teljesítés helye(i) és feltétele(i):

1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.

1087 Budapest, Kerepesi út 19-21.

1095 Budapest, Soroksári út 31.

1138 Budapest, Vizafogó u. 4.

1044 Budapest, Tímár u. 1.

1237 Budapest, Meddőhányó u. 1.

3.3. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a hálózati berendezések korszerűsítését, cseréjét követően műszaki átadás-átvételi eljárást folytatnak le. Amennyiben az eszközök rendeltetésszerű használatra alkalmasak, úgy azokat Szállító Megrendelő birtokába adja.

A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek

3.4. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a megrendeléssel, valamint az átadással/átvétellel kapcsolatban (különösen annak pontos helyére és idejére vonatkozóan), illetve a teljesítés kapcsán felmerült egyéb kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni:

Megrendelő részéről:

Munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység:

Információs Rendszerek Osztálya

Altörjay Zoltán

kivitelezés, kapcsolattartás, műszaki ellenőrzés

Tel.: +36-30-474-2841

Vállalkozó részéről:

Közvetlen kapcsolat

Farkas Judit

kivitelezés, felügyelet

Tel.: 1-452-5057; 20-9422-779, Fax.: 1-452-5055

Email: judit.farkas@wsh.hu

illetve az általuk kijelölt személyek.

6

4. Pénzügyi feltételek

Az eszközök leszállításának és telepítésének díja

4.1. A jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott és teljesített szolgáltatások ellenértékét Felek 11.277.259,- Ft + Áfa összegben határozzák meg.

4.2. Az aktív tartalék eszközállományt Szállító az alábbi nettó egységárakon szállítja le Megrendelő részére:

Eszköz megnevezése	Egységár (Ft/db)
HP A5120-48G EI 48 port switch (JE067A)	332.835,-
HP A5120-24G EI 24 port switch (JE066A)	188.709,-
HP A3100-48 EI 48 port switch (JD317A)	241.999,-
HP A3100-24 EI 24 port switch (JD320A)	285.678,-
HP A3100-16 EI 16 port switch (JD319A)	217.512,-
HP A3100-8 EI 8 port switch (JD318A)	144.273,-
HP X120 1G SFP LC SX Transceiver modul (JD118B)	98.608,-
HP X120 1G SFP LC LX Transceiver modul (JD119B)	205.747,-

Szállító egyúttal kötelezettséget vállal, hogy a +100% mennyiség esetleges – akár részben vagy egészben történő – lehívása esetén is a fenti egységárakon szállítja le a termékeket.

4.3. Az ÁFA mértéke a mindenkor jogszabálynak felel meg. Az egységárak tartalmazzák az összes felmerülő költséget (beszerzéssel, gyártással, szállítással, átadással és lerakodással kapcsolatos egyéb költségeket, közvetítői költségeket, vám, adók, bizományi, egyéb jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjakat, illetékeket), de nem tartalmazzák az Áfa-t.

4.4. Szállító a fentieken túl, további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

4.5. Szállító – legkésőbb 2011. december 20-ig – jogosult előlegszámlát kibocsátani a jelen szerződés keretében leszállítandó eszközök értékének 50%-ig. Továbbá Szállító a teljesített részfeladatok után is jogosult részszámlát kiállítani a jelen szerződés 3. sz. mellékletét képező Szállítói költségvetés alapján.

4.6. Számlakiállítás, fizetési ütemezés

4.6.1. Szállító által igénybe vett alvállalkozó(k) és Szállító kifizetésének rendje

4.6.1.1. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

4.6.1.2. Alvállalkozó igénybevétele esetén Szállító, mint az alvállalkozó(k) felé kifizetést teljesítő szervezet vállalja, hogy jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) részére teljesítendő nettó 200.000,-Ft-ot meghaladó kifizetések tekintetében alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában megfogalmazott rendelkezéseket.

4.6.1.3. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás egyszerű másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Szállító részéről, amennyiben Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Szállító nem szerepel a

kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózoí adatbázisban vagy igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

4.6.1.4. A számlázás alapját az adott teljesítésre vonatkozó, Megrendelő átvételre jogosult munkatársa által aláírt Teljesítés Igazoló dokumentum képezi.

4.6.1.5. Szállító a jelen szerződés alapján 2 példányban állít ki számlát az adott teljesítésre vonatkozóan.

4.6.1.6. Amennyiben Szállító alvállalkozókat vagy egyéb, foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket (továbbiakban egységesen: alvállalkozók) von be a teljesítésbe az ellenszolgáltatás teljesítése az alábbiak szerint történik, a sorrend betartásával:

a) Szállító (közös ajánlattevőknél valamennyi konzorciumi tag) a szerződés 3. pontja szerinti teljesítésig köteles nyilatkozni a Megrendelőnek, hogy az adott szállítmányért járó ellenszolgáltatás összegéből mekkora összeg illeti meg a Szállítót, és mekkora összeg illeti meg egyenként a Szállító alvállalkozóit. Szállító egyidejűleg köteles felhívni a jelen pont szerinti – az adott részteljesítésbe bevont – alvállalkozókat számláik kiállítására a Szállító részére.

b) Szállító a Megrendelő képviselője által igazolt teljesítést követően jogosult számlát kiállítani a Szállító alvállalkozóit együttesen – az adott szállítás ellenértékéből – megillető összeg erejéig.

c) Megrendelő a b) pont szerinti számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított tizenöt (15) napon belül, banki átutalás útján fizeti meg a Szállító jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

d) Szállító köteles legkésőbb a c) pont szerinti banki átutalást követően haladéktalanul kiegyenlíteni az alvállalkozók – b) pont szerinti – számláit. Szállító a jelen pont vonatkozásában köteles alkalmazni az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A. §-át és annak (3) bekezdése szerinti esetben a számla összegét visszatartani.

e) Szállító legkésőbb az ellenszolgáltatás fennmaradó részére vonatkozó számla megküldésével egyidejűleg nyújtja be a Megrendelőnek a d) pont szerint teljesített átutalásokról szóló igazolások egyszerű másolatait, vagy az alvállalkozók köztartozást mutató együttes adóigazolásának egyszerű másolatát, vagy annak hitelt érdemlő igazolását, hogy az alvállalkozó(k) nem jogosult(ak) az a) pontban – Szállító által tett nyilatkozat – szerinti összegre, illetve annak egy részére.

f) Szállító az a)-e) pontban foglalt teljesítését követően jogosult benyújtani számláját az adott szállítás ellenszolgáltatásából fennmaradó – Szállítót kizárólagosan megillető – összegre vonatkozóan. Megrendelő a számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított tizenöt (15) napon belül, banki átutalás útján fizeti meg a Szállító jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

g) amennyiben Szállító a d) illetőleg e) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, az adott szállítás ellenszolgáltatásából kizárólag a Szállítót megillető, fennmaradó összeget Megrendelő őrzi/nem utalja át és az csak akkor illeti meg Szállítót, ha Szállító teljesíti a d) illetőleg e). pontban foglalt kötelezettségeit, vagy hitelt érdemlően igazolja, hogy az alvállalkozó nem jogosult az a) pontban – Szállító által tett nyilatkozat szerinti – összegre vagy annak egy részére.

4.6.1.7. Szállító a számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.”. A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának Iratkezelési Csoportjához (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

4.6.1.8. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítéshez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződés 1. számú mellékletében rögzített egységár és a teljesítésre vonatkozó megrendelő(kö)n szereplő ár szerepelhet.

4.6.1.9. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül a Szállítónak, amely esetben Megrendelő nem eshet késedelembe.

4.6.1.10. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt és lebélyegzett teljesítésigazolás másolatát.

4.6.1.11. Megrendelő jelen szerződés mellékletét képező Felhatalmazólevél (2. számú melléklet) aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy a Szállító igazolt, szerződésszerű teljesítése esetén a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Szállító a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Nyrt.-t, hogy a Szállító követelését – a felhatalmazó levél tartalma szerint – a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki. Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának személyében – és ennek következményeként pénzforgalmi számlájában – bekövetkező változást nem tekintik jelen szerződés módosításának. Az esetlegesen változott adatokkal kiállított Felhatalmazólevél jelen szerződés mellékletét képezi.

4.6.2. Amennyiben Szállító nem vesz igénybe alvállalkozót, a Szállító kifizetésének rendje

4.6.2.1. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

4.6.2.2. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás egyszerű másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Szállító részéről, amennyiben Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózói adatbázisban vagy igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

4.6.2.3. A számlázás alapját az adott teljesítésre vonatkozó, Megrendelő átvételre jogosult munkatársa által aláírt Teljesítés Igazoló dokumentum képezi.

4.6.2.4. Szállító a jelen szerződés alapján 2 példányban állít ki számlát az adott teljesítésre vonatkozóan.

4.6.2.5. Szállító köteles legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig Megrendelőnek nyilatkozni, hogy a teljesítésbe alvállalkozót nem von be. Megrendelő

az igazolt teljesítés alapján kiállított számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított tizenötödik (15.) napon vagy azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg a Szállító jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

4.6.2.6. Szállító a számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.”. A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának Iratkezelési Csoportjához (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

4.6.2.7. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítéshez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződés 1. számú mellékletében rögzített egységár és a teljesítésre vonatkozó megrendelő(kö)n szereplő ár szerepelhet.

4.6.2.8. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül a Szállítónak, amely esetben Megrendelő nem eshet késedelembe.

4.6.2.9. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt és lebélyegzett teljesítésigazolás másolatát.

4.6.2.10. Megrendelő jelen szerződés mellékletét képező Felhatalmazólevél (2. számú melléklet) aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy a Szállító igazolt, szerződésszerű teljesítése esetén a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Szállító a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Nyrt.-t, hogy a Szállító követelését – a felhatalmazó levél tartalma szerint – a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki. Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának személyében – és ennek következményeként pénzforgalmi számlájában – bekövetkező változást nem tekintik jelen szerződés módosításának. Az esetlegesen változott adatokkal kiállított Felhatalmazólevél jelen szerződés mellékletét képezi.

4.6.3. A Kbt. szerinti közös ajánlattevők kifizetésének rendjére vonatkozó különös szabályok

4.6.3.1. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

4.6.3.2. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nem legesnek minősülő együttes adóigazolás egyszerű másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Szállító részéről, amennyiben Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózói adatbázisban vagy igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

4.6.3.3. Amennyiben Szállító közös ajánlattevőként (konzorciumi megállapodás alapján) teljesíti a szerződést, valamennyi közös ajánlattevő (konzorciumi tag) legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles Megrendelőnek nyilatkozni,

hogy közülük melyik mekkora összegre jogosult az adott szállítmányért járó ellenszolgáltatásból.

4.6.3.4. A számlázás alapját az adott teljesítésre vonatkozó, Megrendelő átvételre jogosult munkatársa által aláírt Teljesítés Igazoló dokumentum képezi.

4.6.3.5. Szállító a jelen szerződés alapján 2 példányban állít ki számlát az adott teljesítésre vonatkozóan.

4.6.3.6. Szállító köteles legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig Megrendelőnek nyilatkozni, hogy a teljesítésbe alvállalkozót igénybe vesz-e. Amennyiben alvállalkozó Megrendelő az igazolt teljesítés alapján kiállított számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított tizenötödik (15.) napon vagy azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg a Szállító jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

4.6.3.7. Szállító a számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.”. A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának Iratkezelési Csoportjához (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

4.6.3.8. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítéshez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződés 1. számú mellékletében rögzített egységár és a teljesítésre vonatkozó megrendelő(kö)n szereplő ár szerepelhet.

4.6.3.9. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül a Szállítónak, amely esetben Megrendelő nem eshet késedelembe.

4.6.3.10. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt és lebélyegzett teljesítésigazolás másolatát.

4.6.3.11. Megrendelő jelen szerződés mellékletét képező Felhatalmazólevél (2. számú melléklet) aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy a Szállító igazolt, szerződésszerű teljesítése esetén a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Szállító a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Nyrt.-t, hogy a Szállító követelését – a felhatalmazó levél tartalma szerint – a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki. Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának személyében – és ennek következményeként pénzforgalmi számlájában – bekövetkező változást nem tekintik jelen szerződés módosításának. Az esetlegesen változott adatokkal kiállított Felhatalmazólevél jelen szerződés mellékletét képezi.

5. Felek jogai és kötelezettségei

5.1 Megrendelő jogai és kötelezettségei

5.1.1. Megrendelő vállalja, hogy a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információkat és egyéb adatokat Szállító alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja.

5.1.2. Megrendelő vállalja, hogy a szerződés 2. pontjában rögzített szolgáltatások teljesítéséhez szükséges munkaterületet a Szállító alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja, szükség esetén gondoskodik a szállítás és a telepítés felügyeletéről.

5.1.3. Megrendelő gondoskodik arról, hogy Szállító munkájának befejezésekor mindig legyen a helyszínen megbízott személy a végzett tevékenység átvételére és igazolására.

5.2 Szállító jogai és kötelezettségei

5.2.1. Szállító szavatol azért, hogy az eszközök alkalmasak a rendeltetés- és szerződésszerű használatra, úgyszintén azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Megrendelő tulajdonszerzését korlátozná, vagy akadályozná.

5.2.2. Szállító a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése érdekében alvállalkozót vehet igénybe, amelyről Megrendelőt tájékoztatni köteles. Szállító a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogszerűtlen módon igénybe vett alvállalkozó esetén Szállító felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

5.2.3. Szállító a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti:.....(székhely: cégjegyzékszám:.....) A teljesítésbe Szállító – a fenti alvállalkozó(ko)n kívül – más, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben illetve a Kbt. 69. § (8) bekezdése szerinti esetben megnevezett, a közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben igénybe venni alvállalkozó(ka)t nem vonhat be.

Szállító a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeinek teljesítése érdekében – a fent megnevezett alvállalkozókon kívül – feladatok teljesítésére vesz igénybe a közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót.

5.2.4. Szállító köteles betartani a vonatkozó munka-, baleset- és tűzvédelmi szabályokat, illetve a Megrendelőnél érvényben lévő rendészeti és egyéb belső szabályokat.

5.2.5. Szállító tudomásul veszi, hogy a Megrendelő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségbiztosítási, illetve a Dél-pesti Szennyvíztisztító telep vonatkozásában az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányítási rendszer. Tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszerek által megfogalmazott elvárásokat.

5.2.6. Szállító köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Szállító felelősséggel tartozik.

5.2.7. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

5.2.8 Szállító ugyancsak maradéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. A Szállító felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

6. Szerződésszegés és következményeik

6.1. Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

6.2. Megrendelő kötbérigényét írásban köteles közölni Szállítóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

6.3. Késedelmes teljesítés

6.3.1. Szállító késedelme esetén

6.3.1.1. Szállító késedelembe esik amennyiben a jelen szerződésben meghatározott eszközöket nem szállítja le és nem telepíti a 2. pont szerinti határidőig.

6.3.1.2. A szerződés késedelmes teljesítése esetén a kötbér mértéke késedelmes naponként a 4.1. pont szerinti díj nettó összegének 3%-a, de legfeljebb annak 30%-a.

6.3.1.3. Szállító késedelmes teljesítése esetén Megrendelő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Szállítót a teljesítési kötelezettség alól.

6.3.2. Megrendelő késedelme esetén

6.3.2.1. Megrendelő késedelembe esik, ha a jelen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének nem tesz eleget. Megrendelő késedelmes teljesítése esetén Szállítót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) 301/A. §-ában meghatározott mérték, a késedelmes teljesítésre vonatkozóan.

6.3.2.2. A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla ÁFA nélküli értéke.

6.3.2.3. Szállító késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni megrendelővel, megjelölve annak jogalapját, és összegét.

6.3.2.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy Megrendelőnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § alkalmazásából eredő esetleges fizetési késedelme nem minősül szerződésszegésnek.

6.4. Hibás teljesítés

6.4.1. Szállítónak a jelen szerződésben és az ajánlatban meghatározott, valamint Megrendelő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.

6.4.2. Hibás teljesítés esetén Szállító köteles a Ptk. szabályai szerint eljárni, Megrendelő pedig követelheti a kijavítást, illetve a kicserélést. A további szabályokat illetően a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.

6.4.3. A Szállítónak felróható hibás teljesítés (részteljesítés) esetén a kötbér összege a 3. sz. mellékletben rögzített – az adott (rész)teljesítéssel érintett épületre vonatkozó - nettó díj 20%-a.

6.5. Meghiúsulás

6.5.1. Szállító kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít. Nem teljesítés esetén a kötbér összege a szerződés nemteljesítéssel érintett rész nettó értékének 30%-a.

7. Jótállás

11/11

6

7.1. Szállító az általa leszállított termékekre a teljesítés napjától számított 24 hónap jótállást vállal.

7.2. A jótállásra vonatkozóan a továbbiakban jelen szerződés 6.4 pontjában megállapítottak az irányadók.

8. Szerződés módosítása, megszűnése

8.1 A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel

8.1.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 303. § alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

8.1.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés – a 8.2. pontban rögzített rendkívüli felmondás kivételével – csak közös megegyezéssel szüntethető meg, amelyet előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

8.2 Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

8.2.1. Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban tértivevényes levélben kell közölni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

8.2.2. Szállító részéről:

8.2.2.1. Szállító nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti Megrendelő jó hírét;

8.2.2.2. Jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti és Megrendelőnek a további teljesítés nem áll érdekében;

8.2.2.3. Szállító 20 (húsz) munkanapot meghaladó késedelme;

8.2.2.4. A szállítás nem az előírt feltételek szerinti, ismételten hibás teljesítése esetén;

8.2.2.5. A szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételten, vagy súlyosan megszegi;

8.2.2.6. Szállító fizetéseképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

8.2.3. Megrendelő részéről:

8.2.3.1. A benyújtott számlák kiegyenlítésével 15 (tizenöt) naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelemben esik, és tartozását a Szállító írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy a Szállító a számlát a 4. pontnak megfelelően nyújtotta be.

9. Szerződéses dokumentumok

9.1. Szállító a szerződéshez csak és kizárólag a Megrendelő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő Fél cégszerűen aláírja és minden oldalát szignálja.

9.2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő dokumentumok:

1. sz. melléklet: Szállító műszaki ajánlata

2. sz. melléklet: Felhatalmazólevél

3. sz. melléklet: Szállítói költségvetés épületenkénti bontásban

10. Egyéb rendelkezések

10.1. Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

10.2. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

10.3. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól azaz eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

10.4. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

10.5. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni, és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

10.6. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérik rendezni és csak ennek megghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

10.7. Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. előírásait, továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk.

Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságok birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült.

Budapest, 2011. november 29.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

125.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Megrendelő

Dr. Medovarszki Éva
ált. vezérigazgató-h.

Kovácsvölgyi József
főosztályvezető



WSH SZÁMÍTÁSTECHNIKAI

OKTATÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

Buda: sst, 1133 Árbóc u. 6.
Adószám: 12048998-2-41

WSH Kft.

Szállító

SZÁLLÍTÓ MŰSZAKI AJÁNLATA

Ssz.	Hálózati berendezések korszerűsítése, cseréje – Vállalkozási díj		
A	Hálózati berendezések korszerűsítésének, cseréjének nettó vállalkozási díja (nettó Ft)	11 277 259	
	Az aktív tartalék eszközállomány költsége		
	Eszköz megnevezése	Darab-szám	Egységár (nettó Ft/db)
1.	HP A5120-48G EI 48 port switch (JE067A) vagy ezzel egyenértékű	1	332 835
2.	HP A5120-24G EI 24 port switch (JE066A) vagy ezzel egyenértékű	1	188 709
3.	HP A3100-48 EI 48 port switch (JD317A) vagy ezzel egyenértékű	1	241 999
4.	HP A3100-24 EI 24 port switch (JD320A) vagy ezzel egyenértékű	2	285 678
5.	HP A3100-16 EI 16 port switch (JD319A) vagy ezzel egyenértékű	2	217 512
6.	HP A3100-8 EI 8 port switch (JD318A) vagy ezzel egyenértékű	2	144 273
7.	HP X120 1G SFP LC SX Transceiver modul (JD118B) vagy ezzel egyenértékű	2	98 608
8.	HP X120 1G SFP LC LX Transceiver modul (JD119B) vagy ezzel egyenértékű	2	205 747
B (1-8.)	Összesen (nettó egységárak és darabszámok szorzatának összege):	2 667 179	
	Hálózati berendezések korszerűsítése, cseréje, valamint az aktív tartalék eszközállomány mindösszesen		
C (A+B)	Mindösszesen (nettó Ft):	13 944 438	

3. számú melléklet

3.sz. melléklet

SZÁLLÍTÓI KÖLTSÉGVETÉS ÉPÜLETENKÉNTI BONTÁSBAN

Helyszín	Azonosító	Eszköz megnevezése	Darabszám	Egységár (nettó Ft/db)	Összesen (nettó)
Tartalék raktár	JE067A	HP 5120-48G EI 48 port Switch	1	332 835 Ft	332 835 Ft
Tartalék raktár	JE066A	HP 5120-24G EI 24 port Switch	1	188 709 Ft	188 709 Ft
Tartalék raktár	JD317A	HP 3100-48 Switch	1	241 999 Ft	241 999 Ft
Tartalék raktár	JD320A	HP 3100-24 EI Switch	2	285 678 Ft	571 356 Ft
Tartalék raktár	JD319A	HP 3100-16 EI Switch	2	217 512 Ft	435 024 Ft
Tartalék raktár	JD318A	HP 3100-8 EI Switch	2	144 273 Ft	288 546 Ft
Tartalék raktár	JD118B	HP X120 1G SFP LC SX Transceiver	2	98 608 Ft	197 216 Ft
Tartalék raktár	JD119B	HP X120 1G SFP LC LX Transceiver	2	205 747 Ft	411 494 Ft
/B TARTALÉK ESZKÖZÖK:					2 667 179 Ft

KORSZERÜSÍTÉS

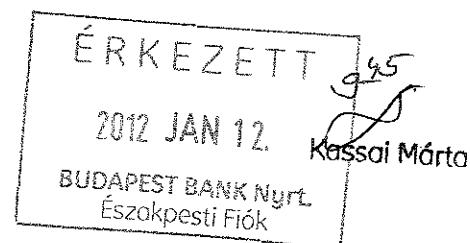
Helyszín	Azonosító	Eszköz megnevezése	Darabszám	Egységár (nettó Ft/db)	Összesen (nettó)
Asztalos Sándor u. 4.	JD320A	HP 3100-24 EI Switch	1	285 678 Ft	285 678 Ft
	JD318A	HP 3100-8 EI Switch	2	144 273 Ft	288 546 Ft
	JD119B	HP X120 1G SFP LC LX Transceiver	4	205 747 Ft	822 988 Ft
	JD320A	HP 3100-24 EI Switch	1	285 678 Ft	285 678 Ft
	JD317A	HP 3100-48 Switch	1	241 999 Ft	241 999 Ft
		Elvégzendő feladatok (/óra): - Optikai kapcsolat átkapcsolása, redundancia megvalósítása, - Mikrohullámú internet kapcsolat konfigurálása, - Dataplex optika redundancia konfigurálás, - 401-es szoba switch telepítés - 2. emeleti switch csere - Dokumentálás	20	10 822 Ft	216 441 Ft
Kerepesi úti szerver szoba	JC100A	HP 5800-24G Switch + 3 év garanciakiterjesztés (5x13 / 4 órán belüli garantált eszközcsere) + 3 év kiemelt szoftértámogatás (7x24)	2	791 943 Ft	1 583 886 Ft
	JC095A	HP 5800 16-port SFP Module	2	168 315 Ft	336 631 Ft
	JD096B	HP X240 10G SFP+ to SFP+ 1.2m Direct Attach Copper Cable	2	16 840 Ft	33 680 Ft
	JD183A	HP RPS 800 Redundant Power Supply + 3 év garanciakiterjesztés (5x13 / 4 órán belüli garantált eszközcsere)	2	152 000 Ft	304 001 Ft
	JD190A	HP X290 500/800 1m RPS Cable	2	3 493 Ft	6 987 Ft
	JD119B	HP X120 1G SFP LC LX Transceiver	6	205 747 Ft	1 234 482 Ft
	JD317A	HP 3100-48 Switch	1	241 999 Ft	241 999 Ft
		1U rack szerver számítógép HP DL360G7 2 db Intel Xeon E5620 processzor, 3 db 500GB 7.2k 6G SAS HDD (RAID 1 + tartalék), 4GB RAM, redundáns tápellátás, Insight Control with iLO Advanced távfelügyelet, 3 év garancia	1	647 132 Ft	647 132 Ft
I. Egis épület	JD320A	HP 3100-24 EI Switch	1	285 678 Ft	285 678 Ft
	JD318A	HP 3100-8 EI Switch	1	144 273 Ft	144 273 Ft
II. épület, Környezetvédelmi iroda	JD319A	HP A3100-16 EI 16 port switch	1	217 512 Ft	217 512 Ft
IV. épület, 1. emeleti	JD318A	HP A3100-8 EI 8 port switch	1	144 273 Ft	144 273 Ft

rendező	JD118B	HP X120 1G SFP LC SX Transceiver	2	98 608 Ft	197 216 Ft
V. épület	JD318A	HP A3100-8 EI 8 port switch	1	144 273 Ft	144 273 Ft
	JD118B	HP X120 1G SFP LC SX Transceiver	2	98 608 Ft	197 216 Ft
VI. épület	JD319A	HP A3100-16 EI 16 port switch	1	217 512 Ft	217 512 Ft
	JD118B	HP X120 1G SFP LC SX Transceiver	2	98 608 Ft	197 216 Ft
VII. épület	JD318A	HP A3100-8 EI 8 port switch	1	144 273 Ft	144 273 Ft
	JD118B	HP X120 1G SFP LC SX Transceiver	2	98 608 Ft	197 216 Ft
VIII. épület	JD118B	HP X120 1G SFP LC SX Transceiver	2	98 608 Ft	197 216 Ft
I. Egis épület, II. épület, IV. épület, V. épület, VI. épület, VII. épület, VIII. épület		Elvégzendő feladatok (/óra): - Switchek upgradelése, installálása (ahol lehet redundáns bekötés) - Dokumentálás	25	10 822 Ft	270 551 Ft
Dateplex szerver szoba		Cisco 2821 garanciakiterjesztés 3 évre	2	133 097 Ft	266 195 Ft
		Elvégzendő feladatok (/óra): - Upgrade, konfiguráció felülvizsgálata - Dokumentálás - Zorp Cluster áthelyezése, kibővítése a Meddóhányó utcai VPN Router és az FCSM hálózat közötti magas rendelkezésre állású tűzfal kialakításával	12	10 822 Ft	129 864 Ft
Soroksári út	JD318A	HP A3100-8 EI 8 port switch	1	144 273 Ft	144 273 Ft
		Cisco 2811 garanciakiterjesztés 3 évre	2	106 554 Ft	213 108 Ft
		Elvégzendő feladatok (/óra): - Upgrade, konfiguráció felülvizsgálata - Switch installálása - Dokumentálás	15	10 822 Ft	162 330 Ft
Tímár utca, Vizafogó utca, Meddóhányó utca	JD318A	HP A3100-8 EI 8 port switch	3	144 273 Ft	432 819 Ft
		Elvégzendő feladatok (/óra): - Upgrade, konfiguráció felülvizsgálata - Switch installálása - Dokumentálás	13	10 822 Ft	140 686 Ft
I/A KORSZERŰSÍTÉS:				11 277 259 Ft	

Összesen I. rész 13 944 438 Ft

66

FELHATALMAZÓ LEVÉL



Tisztelt Budapest Bank Nyrt.
Budapest Bank Észak-Pesti Fiók
1138 Budapest, Váci út 193.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a WSH Kft.-vel 2011. november 29 napján „Hálózati berendezések korszerűsítése, cseréje” tárgyú szerződést kötöttünk.

Alulírott(ak) mint a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselője(i) a jelen felhatalmazó levél cégszerű aláírásával – a Kbt. 99.§ (1) bekezdés és 305.§ (6) bekezdése alapján – megbízzuk Önöket, hogy amennyiben a hivatkozott szerződés szerint az alább megnevezett Kedvezményezett igazolt szerződésszerű teljesítése ellenére Társaságunk a vállalt fizetési határidőt elmulasztaná, úgy Önök Társaságunk alább megjelölt fizetési számlája terhére a Kedvezményezett által benyújtandó beszédési megbízást(okat) teljesítése, a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor u.4.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10102093-04853203-00000009
Kedvezményezett neve:	WSH Kft. (1133 Budapest, Árboc u. 6.)
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10300002-20378729-00003285

A felhatalmazás időtartama: *2012. év január*... hó *12* naptól 2012. év április hó 15. napig.¹ A felhatalmazás időtartamának utolsó napjával a felhatalmazó levél hatályát veszti.

A beszédési megbízáshoz a Kedvezményezettnek a következő okirato(ka)t kell csatolni*:

- a kedvezményezett cégszerű aláírásának igazolására hiteles és 30 napnál nem régebbi cégkivonattal, valamint hiteles aláírási címpéldánnyal,
- tárgyi szerződés másolati példánya,
- a teljesítést igazoló dokumentum (azaz teljesítési igazolás) és ennek alapján a Fizető fél által igazolt számla (amelyen szerepel „A munka elvégzését igazolom, a „számla kifizethető” vagy „kifizethető” megjegyzés),
- Fizető fél nyilatkozata

A beszédési megbízás teljesítésének további feltételei:

- a) A beszédési megbízás alapján teljesíthető összeg felső értékhatára: a teljesítést igazoló dokumentum alapján kiállított számla összege magyar forintban vagy devizában.
- b) A beszédési megbízás benyújtásának időpontja: a teljesítésigazolás mellékletében szereplő számlában megjelölt fizetési határidő lejártát követő 5. banki naptól.
- c) A felhatalmazás a felhatalmazó levél hatályának időtartama alatt csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

¹ A felhatalmazás időtartama a szerződés aláírásának napjától a szerződésben vállalt fizetési határidő lejártát követő harmincadik (30.) napig terjed.

WSH

Kelt. Budapest, 2011. november hó 29. nap

ALÁÍRÁS RENDBEN

Kossai Márta

dr. Molnár Terezia

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Fizető fél (számlatulajdonos)
dr. Molnár Terezia főosztályvezető Kovács György József főosztályvezető

Záradék

A fentieket a Budapest Bank Nyrt., mint a Fizető fél (számlatulajdonos) számlavezető pénzforgalmi szolgáltatója 2012. január 12. -án nyilvántartásba és az abban foglaltakat tudomásul vette.

Kelt. Budapest, 2012. január hó 12. nap

Felhatalmazás száma: 999

BUDAPEST BANK Nyrt.

Dósztyágné
Grób Marianna

Gyeskó Bernadett

Budapest Bank Nyrt.
Számlavezető pénzforgalmi szolgáltató